

Franco Falcinelli  
EUBC President  
Piazza Donegani Santa Maria degli Angeli  
Assisi 06081 Perugia, Italy  
Sent by email to: francofalci@hotmail.com

23 April 2019

Dear President, dear Franco,

I would like to take this opportunity to thank you for your letter sent on April 20<sup>th</sup> and for all the good work being done at the EUBC. While I understand the concerns raised regarding the position of AIBA and boxing in the next Olympic Games, I have to say that I am surprised by the way in which you and the EUBC are approaching this situation. With all of your experience as EUBC President and being a former AIBA Interim President, you know very well that AIBA is working hard to protect and secure its Olympic status and safeguard the boxers so that we can all continue upon our Olympic quest.

Drogi Prezydencie, drogi Franco,

Chciałbym skorzystać z okazji i podziękować za list wysłany 20 kwietnia i za całą dobrą pracę wykonaną w EUBC. Rozumiem obawy związane z pozycją AIBA i boksem podczas następnych igrzysk olimpijskich, ale muszę powiedzieć, że jestem zaskoczony sposobem, w jaki ty i EUBC radzicie sobie z tą sytuacją. Z całym swoim doświadczeniem jako prezes EUBC i będąc byłym tymczasowym prezesem AIBA, wiesz doskonale, że AIBA ciężko pracuje, aby chronić i zabezpieczyć swój status olimpijski i chronić bokserów, abyśmy mogli kontynuować naszą olimpijską misję.

AIBA has long been working together with our continental confederations as well as our national federations to ensure that all concerns are being addressed. However, it is completely inappropriate for the EUBC or any individual to address ASOIF or the IOC directly. As you know very well, AIBA is in continuous contact and discussions with ASOIF (who is a strong partner and collaborator of AIBA's as well as representative of all Summer Olympic IFs with the IOC). Rest assured that they have been provided with all documents and granted the same access as the IOC, which shows that AIBA is making progress on all fronts, especially in terms of governance. Furthermore, we are in continuous contact with ASOIF on next steps leading up to a May decision with our Olympic Partners.

AIBA od dawna współpracuje z naszymi konfederacjami kontynentalnymi, a także z naszymi federacjami krajowymi, aby zapewnić, że wszystkie problemy są rozwiązywane. Jednak całkowicie niewłaściwe jest, aby EUBC lub jakakolwiek osoba fizyczna zwracała się bezpośrednio do ASOIF lub MKOI. Jak dobrze wiesz, AIBA jest w stałym kontakcie i rozmawia z ASOIF (który jest silnym partnerem i współpracownikiem AIBA, a także przedstawicielem wszystkich Letnich Igrzysk Olimpijskich z MKOI). Zapewniamy, że otrzymali wszystkie dokumenty i uzyskali taki sam dostęp jak MKOI, co pokazuje, że AIBA czyni postępy na wszystkich frontach, zwłaszcza w zakresie zarządzania. Ponadto jesteśmy w stałym kontakcie z ASOIF w sprawie kolejnych kroków prowadzących do majowej decyzji z naszymi partnerami olimpijskimi.

I assure the EUBC and all AIBA national federations that our Olympic future is my top priority as Interim President. This is my sole focus in which all of my time and efforts are aimed in order to resolve this issue.

Zapewniam EUBC i wszystkie krajowe federacje AIBA, że nasza olimpijska przyszłość jest moim najwyższym priorytetem jako tymczasowego prezydenta. To jest mój jedyny cel, w którym cały mój czas i wysiłki zmierzają do rozwiązania tego problemu.

We have long been a united association, and I trust that we will continue along this path. The frustrations of the EUBC have been heard, however creating a European based working group is not the answer. With less than one month to go until the IOC EB's report, if the EUBC or any of our national federations would like to help our cause and that of our boxers, I would suggest that all efforts go into contacting the National Olympic Committees, IOC members and media in each of your countries; explain the situation and share the good news and positive progress that AIBA has made in such a short time in terms of governance, finance, refereeing/judging and anti-doping – be ambassadors for our sport!

Od dawna jesteśmy zjednoczonym stowarzyszeniem i ufam, że będziemy kontynuować tę drogę. Słyszeliśmy frustracje EUBC, jednak stworzenie europejskiej grupy roboczej nie jest odpowiedzią. Mając niecały miesiąc na raport EB z MKOI, jeśli EUBC lub którekolwiek z naszych federacji narodowych chciałoby pomóc naszej sprawie i naszym bokserom, zasugerowałbym, aby wszystkie wysiłki były skierowane na kontakt z Krajowymi Komitetami Olimpijskimi, członkami MKOI i media w każdym z waszych krajów; wyjaśnij sytuację i podziel się dobrymi wiadomościami i pozytywnymi postępami poczynionymi przez AIBA w tak krótkim czasie w zakresie zarządzania, finansów, sędziowania / oceniania i antydopingu - bądź ambasadorem naszego sportu!

Our boxers needs us to unite now, they are the top priority. I trust that you agree that we must continue working hand in hand for the future of our sport and show our unity and our strong devotion to boxing.

Best regards,

Mohamed MOUSTAHSANE

AIBA Interim President

Nasi bokserzy potrzebują nas, by się zjednoczyć, oni są najwyższym priorytetem. Ufam, że zgadzasz się, że musimy nadal pracować ramię w ramię dla przyszłości naszego sportu i pokazać naszą jedność i nasze silne przywiązanie do boksu.

Z poważaniem,

Mohamed MOUSTAHSANE

Prezes tymczasowy AIBA